

elgoibar

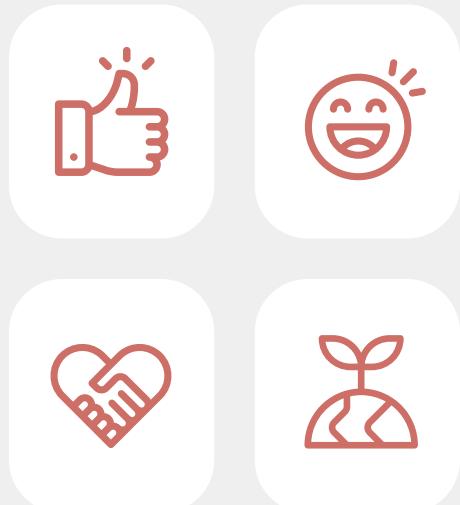
UDAL ALDIZKARIA • REVISTA MUNICIPAL

//
Uztaila
Julio
2024

#ETORKIZUNA #CONTIGO



#bateginik
#FUTURO



**#Elgoibardutmaite
#NosmueveElgoibar**



#ZUREKIN
#HERRIGINTZAN

Sarrera

Bizi, maitatu, egin Elgoibar

Hamabi hilabete dira orduko Udal Gobern berriak Elgoibarko Udalaren gida-ritza hartu zuenetik, Maialen Gurrutxaga alkatea buru zela.

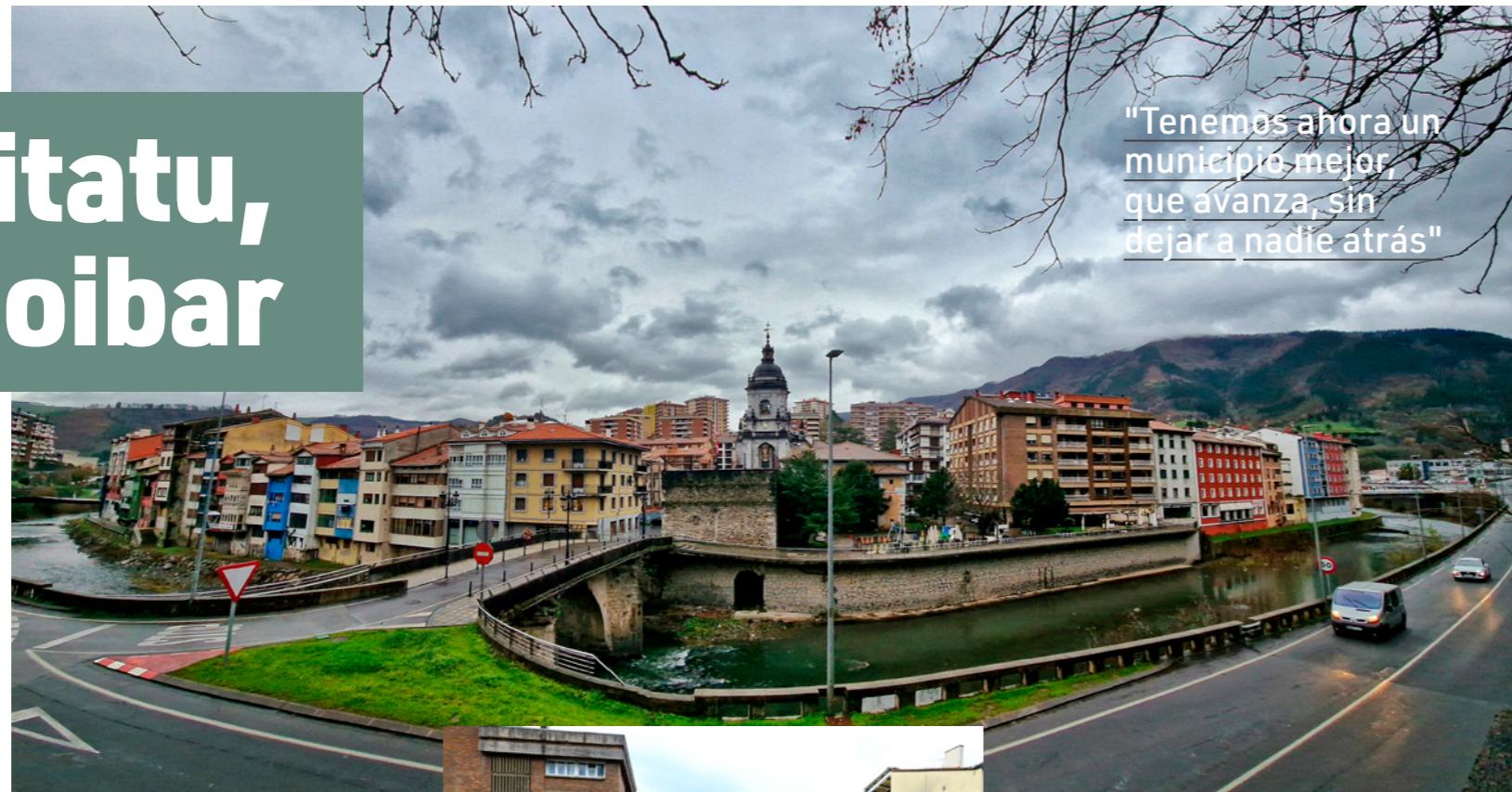
Elgoibarrek aurrera egiteko proiektu sendo eta egingarriekin hasi zuen ibilbidea, konpromisoz eta ilusioz, eta, batez ere, aurre egin beharreko erronka garrantzitsuekin: gizarte-zerbitzuak hobetzea, euskara eta kultura bultzatzea, mugikortasun iraunkorra eta auzoen irisgarritasuna sustatzea, eta beste hainbat. Hori guztia, Elgoibar are hobea eraikitzeko ideiarekin.

Sei hilabeteren buruan Legegintzaldi Plana aurkeztu zen. Lehenengo urte honetako mugari nagusietako bat. Bertan, 6 ildo estrategiko, 28 helburu eta 91 ekintza zehatz zehaztu ziren, bai hauteskunde-programan hartutako konpromisoetak eratorriak, bai herritarrek, elkarteeak eta gizarte-mugimenduek antzemandako eta transmititutako beharren harira jasotakoak.

Gobernuaren lehen 12 hilabeteen ondoren, egindako lana eta legegintzaldi honetako proiektu estrategikoenean egoera errepasatu eta horren berri emateko unea da.

- Olaizaga kirodegiko igerileku zaharren estalkia berritzea
- Mintxeta kirolguneko argiztapa-na berritzea
- Herri Eskolako kanpoko patioaren estalkia hobetzea.
- Alokairurako laguntzak adin-tarte guztietaera zabaltzea.

Laburbilduz, hauxe da Legegintzaldi Planaan adierazitako 91 ekintza zehatzten egoera globala:



6 ekintza lerro / 6 líneas de actuación

01

Herri Bizixa: Industriarekin eta merkatitaritza txikiarekin elkarlanean aritzea, voluntariotza eta kirola sustatzea, eta aukera-berdintasuna eta gazteen ekin-tzailetza sustatzea, baita tokiko kultura eta hizkuntza ere.

Herri Bizixa: Colaborar con la industria y el pequeño comercio, fomentar el voluntariado y el deporte, y promover la igualdad de oportunidades y el emprendimiento juvenil, así como la cultura y el idioma local.

02

Beti gertu, zure ondoan: Gizarte-eragileekin etengabeko komunikazioa bermatzea, gobernu onarekin kudeatzea eta gazteen parte-hartzea erraztea.

Siempre cerca, a tu lado: Garantizar una comunicación continua con agentes sociales, gestionar con buen gobierno y facilitar la participación de jóvenes.

03

Zainketen gizarterantz aurrera egitea: azpiegitura sanitario eta soziosanitarioak hobetzea, ongizatea sustatzea, belanaldien arteko proiektua garatzea eta gazteen parte-hartzea erraztea.

Avanzando hacia una sociedad de los cuidados: Mejorar las infraestructuras sanitarias y sociosanitarias, promover el bienestar, desarrollar proyectos intergeneracionales y facilitar la emancipación juvenil.

04

Inklusiboa eta atsegina: Udalerrri barruko mugikortasuna eta irisgarritasuna hobetzea.

Inclusivo y amable: Mejorar la movilidad y la accesibilidad intramunicipal.

"Elgoibarren bizi garen pertsonen bizi-kalitatea hobetzea helburu duten proiektuak dira"

Hace doce meses que el entonces nuevo Gobierno Municipal tomó las riendas del Ayuntamiento de Elgoibar encabezado por la alcaldesa Maialen Gurrutxaga.

Se inició una andadura con proyectos sólidos y factibles para que Elgoibar avance, con compromiso e ilusión y, sobre todo, importantes retos que afrontar como la mejora se los servicios sociales, el impulso del euskera y la cultura, el fomento de la movilidad sostenible y la accesibilidad de los barrios y tantos otros. Todo ello, con la idea de construir un Elgoibar aún mejor.

En seis meses se presentó el Plan de Legislatura. Uno de los principales hitos de este primer año donde se definieron 6 líneas estratégicas, 28 objetivos y 91 acciones concretas, derivadas tanto de los compromisos adquiridos en el programa electoral como de las necesidades detectadas y transmitidas por la ciudadanía, asociaciones y movimientos sociales.

Tras los primeros 12 meses de gobier-

no, es el momento de repasar y dar cuenta del trabajo realizado y de la situación de los proyectos estratégicos de esta legislatura.

Proyectos que buscan mejorar la calidad de vida de las personas que vivimos en Elgoibar.

Además de los proyectos incluidos en el Plan de Legislatura, atendiendo a las demandas y necesidades de los ciudadanos, asociaciones y entidades del municipio, se están desarrollando otros proyectos y acciones que se han entendido necesarios como, entre otros:

- La renovación de la cubierta de las antiguas piscinas del polideportivo Olaizaga
- La renovación de la iluminación del estadio de Mintxeta
- La mejora de la cubierta del patio exterior de la Herri Eskola.
- Ampliar las ayudas al alquiler a todos los rangos de edad.

Como resumen, esta es la situación global de las 91 acciones concretas indicadas en Plan de Legislatura:

Legegintzaldi Planaan adierazitako 91 ekintza zehatz egoera globala
Situación global de las 91 acciones concretas indicadas en Plan de Legislatura:



Beraz, lehen urtean, Legegintzaldi Planaan ezarritako erronka askoren lehen harria jarri da, 6 ardatz estrategikoetan eta 28 helburuetan oinarrituta. / Por tanto, un primer año donde se ha puesto la primera piedra de muchos de los retos marcados en el Plan de Legislatura, en base a sus 6 ejes estratégicos y sus 28 objetivos.

(*)
Legegintzaldi Planaan jaso gabeak
No incluidos en el Plan de Legislatura

05

Mundu hobe baten aldeko konpromisoa: Ingurumen plana garatzea, espazioak birsortzea, udalerri garbi bat mantentzea eta aparkaleku kopurua handitzea.

*Compromiso por un mundo mejor:
Desarrollar el plan medioambiental,
regenerar espacios, mantener un
municipio limpio y aumentar el número de
aparcamientos.*

06

Mundu hobe baten aldeko konpromisoa: Ingurumen plana garatzea, espazioak birsortzea, udalerri garbi bat mantentzea eta aparkaleku kopurua handitzea.

*Compromiso por un mundo mejor:
Desarrollar el plan medioambiental,
regenerar espacios, mantener un
municipio limpio y aumentar el número de
aparcamientos.*



Maialen Alkatea Gurrutxaga

“El nuevo ambulatorio es un proyecto consolidado, y pronto comenzarán las obras de Errezabal.”

Maialen, ¿cuál es el resumen del primer año de legislatura?

Este primer año es crucial para que la legislatura dé sus frutos. La colaboración y el trabajo conjunto han sido esenciales. Hemos trabajado con asociaciones, empresas y el comercio local para implementar nuevas medidas. A nivel interinstitucional, hemos tenido más de 20 reuniones, siempre pensando en Elgoibar. Destacaría como hito significativo la publicación del Plan de Legislatura a finales de 2023, donde se definen los retos, proyectos y acciones que queremos llevar a cabo en estos cuatro años. He sentido la cercanía y apoyo de los elgoibartarras, por lo que aprovecho para agradecerles.

¿Cuáles considera que han sido los logros más significativos de su equipo hasta ahora?

Muchos de los proyectos estratégicos ya están en marcha. El nuevo ambulatorio es un proyecto consolidado, y pronto comenzarán las obras de Errezabal. La mejora de la accesibilidad del municipio será visible con el puente del King Kong y el ascensor de Artekale. La regeneración del barrio de Sigma también avanza bien. Todo esto ha sido posible gracias a un equipo unido y plural, comprometido con el avance de Elgoibar. Nuestro principal logro es la cohesión y el compromiso del equipo para mejorar la calidad de vida y la autonomía de nuestros ciudadanos.

¿Qué objetivos se marca para este segundo año de mandato?

El objetivo es consolidar y avanzar en los proyectos iniciados. Continuaremos con la colaboración interinstitucional y con el tejido asociativo para mejorar Elgoibar. Queremos ver materializados el nuevo ambulatorio, las obras de Errezabal y las mejoras en accesibilidad. La regeneración del municipio seguirá siendo una prioridad.

¿Qué desafíos personales ha enfrentado al liderar la administración municipal durante este primer año?

La gestión del tiempo ha sido el desafío más grande. En trabajos como este, es fundamental encontrar un equilibrio entre las responsabilidades laborales y la vida personal. Intento gestionar mi tiempo de la mejor manera posible y disfrutar de momentos con las personas que me hacen sentir bien.

¿Qué le gustaría lograr personalmente durante el resto de su mandato?

Mi compromiso personal es hacer que Elgoibar avance día a día. Hemos sido siempre un pueblo trabajador y resiliente. La colaboración con todas las personas, especialmente con el tejido asociativo, debe ser nuestro eje para seguir avanzando y mantener un Elgoibar vivo.

Zein izan da zure esperientzia personal atsegineña agintaldiaren lehen urte horietan?

Elgoibarren bizi den pertsona bakotzarekin konektatzeara izan da pozgarriena. Zortea izan dut egoera ezberdinetan dauden pertsona asko ezagutzeko eta haien oinetakoetan jarri ahal izateko. Elgoibar bere ikuspegitik ikustek udalerri hobea egiteko lan egitera bultzatzen nau.

Alkate gisa, funtsezko da entzuten jakitea eta pertsona guztien ongizatearen aldeko proiektuak garatzea.

Zer bultzatu zintuen politikan sartzera eta motibazio horrek nola eragin du alkate gisa egindako kudeaketan?

Politika izugarri gustatzen zait, tresna erabakigarria da gure gizartea aurrera egin dezan. Uste dut politika on bat ekarpenak egitik, proposatzetik eta lan egitik hasten dela. Alkate gisa, funtsezko da entzuten jakitea eta pertsona guztien ongizatearen aldeko proiektuak garatzen jakitea. Bokazio politikoa izateak alderdi horiek hobeto kudeatzen laguntzen dit.

Nola orekatzen duzu zure bizitza pertsona-ela Elgoibarko alkate izateko eskaerekin?

Niretzat, politika pertsonala da; alkate izatea lana baino gehiago da. Garrantzitsua da gelditzen jakitea eta neureei denbora eskaintzea, eta hori ere egin dut. Nireak zaintzeak bestea zaintzen laguntzen dit. Oreka mantentzen dudala esango nuke, baina nire familiari galdetuko nioka.

Zer gustatzen zaizu gehien Elgoibarren bizitza eta horrek nola eragiten du zure eguneroko lanean?

Elgoibar herri zoragarria da bizitzeko. Asko kostatuko litzaidake beste leku batera joatea. Udalerrri atsegina dugu, ekarpen handia egiten duten pertsonekin, eta, horri esker, eremu bizia eta aurrera egiteko gozoa dugu. Horrek energia handia ematen dit nire lanari eta aurrean ditugun erronkei aurre egiteko.

Nola lasaitzen eta deskonektatzen da lanetik egunaren amaieran?

Oso pertsona aktiboa naiz. Kirola egin ez deskonektatzen saiatzen naiz, nire gorputzarekin eta buruarekin ongizate uneak bilatzen lagunduko didaten erronkak jarriz. Irakurtzeak beste bizitza batzuk bizitzen eta eguneroko errutinatik ateratzen ere laguntzen dit.

Zure ustez, zeintzuk izan dira zure taldearen orain arteko lorpen esanguratsuenak?

Oso talde batua eta plurala gara, eta hori funtsezko iruditzen zait Elgoibarrek aurrera egin dezan. Nire inguruko pertsonak helburu berarekin konprometituta eta implikatua daude, eta aurrera ilusioz eta lan egiteko gogoz begiratzen duen taldea gara. Hori da nire lorpen nagusia.

Proiektu estrategikoak / Proyectos estratégicos

GAUZATUA ETA ETENGABEKO HOBEKUNTZA-PROZESUAN
COMPLETADO Y EN MEJORA CONSTANTE

ABIAN
EN PROCESO

AURRETIAZKO URRATSAK
PASOS PREVIOS

HASTEKO
POR COMENZAR

Tokiko merkataritza dinamizatzeko lan egitea

Trabajar por dinamizar el pequeño comercio



- Negozio berrietarako laguntzak sortuko ditugu.
Crearemos ayudas para impulsar nuevos negocios.
- Elkarteekin elkarlanean lan egingo dugu saltoki txikiak dinamizatzen jarraitzeko, tokiko kontsumoa eta o-KM sustatzuz.
Trabajaremos con las asociaciones de manera colaborativa para continuar con la dinamización del pequeño comercio, fomentando el consumo local y KM-o.
- Saltoki txikiak digitalizatzen eta modernizatzen lagunduko dugu.
Ayudaremos a digitalizar y modernizar el pequeño comercio.

- Ostalaritzaren eta merkataritzaren sektoreko prestakuntza erraztuko dugu.
Facilitaremos la formación en el sector de hostelería y comercio.
- Merkatari elkartarekin eta ostalaritzaren aktiboki lanean jarraituko dugu.
Seguiremos trabajando activamente con las asociaciones de comerciantes y de hostelería.
- “Euskaraz Barra-Barra” marka sustatuko dugu esparru sozioekonomikoan.
Promocionaremos la marca “Euskaraz Barra-Barra” en el ámbito socioeconómico.

01

Herri Bizixa

Industriarekin lankidetzan aritzea ongizatea sortzeko

Colaborar con la industria para generar bienestar.

- Ikastetxeekin batera, hezkuntzatik lan-mundurako igarobidea indartuko dugu, betiere emakumea ikusaraziz.
Se está reforzando, junto con los centros, el tránsito desde la educación al mundo laboral, siempre visibilizando a la mujer.
- Industria-lurzoruan garapena sendotu eta bultzatuko dugu.
Consolidaremos e impulsaremos el desarrollo del suelo industrial.



Boluntariotza sustatze

Fomentar el voluntariado

- Herritarrekiko eta tokiko eragileekin topaketak sistematizatuko ditugu.
Sistematizaremos los encuentros con la ciudadanía y los agentes locales.
- Elkarteen egonkortasun eta iraunkortasunaren alde lan egingo dugu.
Trabajaremos a favor de las agrupaciones y su estabilidad a lo largo de los próximos años.
- Elgoibarko kirolaren plan bat jarriko dugu abian, kirol eredu aztertu eta datozen urteetarako definitzeko.
Pondremos en marcha un plan del deporte de Elgoibar para analizar y definir el modelo deportivo para los próximos años.

Kirola aldaketaren tresna gisa erabiltzea

Utilizar el deporte como herramienta del cambio

- Mintxetako, Olaizaga Kirolegiko eta IMHko kirol- ekipamendua hobetuko dugu.
Mejoraremos el equipamiento deportivo de las instalaciones de Mintxeta, del Polideportivo Olaizaga y del IMH.
- Klub eta elkarteekin euskarerekiko sentsibilizazioa landuko dugu, kirol arloan euskara sustatzeko, batez ere haur eta gaztekin.
Trabajaremos la sensibilización hacia el euskera con clubes y asociaciones para fomentar el euskera en el ámbito deportivo, especialmente con niñas, niños y jóvenes.



Gazteen ekintzaileta eta ahalduntzea bultzatzea

Impulsar el emprendimiento y el empoderamiento juvenil

- Gazteek sortutako eta zuzendutako ekimenak bultzatu eta finantzatuko ditugu.
Impulsaremos y financiaremos iniciativas creadas y dirigidas por jóvenes.
- Haurren, nerabeen eta gazteen parte-hartzea erraztuko dugu, entzute aktibo eta lankidetza-prozesuen bidez.
Facilitaremos la participación de niñas, niños, adolescentes y jóvenes a través de la escucha activa y procesos colaborativos



Haur, nerabe eta gazteen parte hartzeko aukera berdintasuna bermatzea

Garantizar la igualdad de oportunidades de participación de niñas, niños, adolescentes y jóvenes

- Ludotekaren doako zerbitzu bermatuko dugu.
Garantizaremos un servicio gratuito de la Ludoteca.
- Aisialdi inklusiboaren alde lan egingo dugu.
Trabajaremos por una oferta de ocio inclusiva.
- Hezkuntza mahaia indartzen jarraituko dugu.
Seguiremos reforzando la mesa de educación.
- Dibertsitate funtzionala duten pertsonai egokitutako eskaintza bultzatuko dugu.
Potenciaremos la oferta adaptada a personas con diversidad funcional.

Gurasotasun positiboa bultzatzea
Impulsar la parentalidad positiva

- Gurasoentzako “TREBA Gurasoak” formakuntzak eskaintzen jarraituko dugu. Continuaremos ofreciendo las formaciones “TREBA Gurasoak” para madres y padres.
- “Umeen txokoa” eraikiko dugu o eta 5 urte bitarteko haurrentzat. Construiremos “Umeen txokoa” para bebés, niños y niñas de entre 0 y 5 años.
- Gurasoekin batera lan egingo dugu gure seme-alabak pantailen erabilera sensibilizatzeko eta prestakuntza emateko. Trabajaremos junto con madres y padres para sensibilizar y formarnos en el uso de las pantallas de nuestras hijas e hijos.



GAUZATUA ETA ETENGABEKO HOBEKUNTZA-PROZESUAN
COMPLETADO Y EN MEJORA CONSTANTE

ABIAN
EN PROCESO

AURRETIAZKO URRATSAK
PASOS PREVIOS

HASTEKO
POR COMENZAR

Gazteek kulturarekiko duten interesa handitzea

Hacer crecer el interés de la juventud hacia la cultura

- “Gazte Tour” Musika eta Arte Eszeniko Programa jarriko dugu abian Gipuzkoa mailan. Pondremos en marcha el Programa de Música y Artes Escénicas “Gazte Tour” a nivel de Gipuzkoa.
- Nerabe eta gazteentzako kultura-eskaintza egokituko dugu. Adecuaremos la oferta cultural para adolescentes y jóvenes.



Gure kultura eta hizkuntzaren aldeko Apustua egitea, sustatzea eta bultzatzea

Apostar, promover e impulsar nuestra cultura y nuestro idioma

- Euskal kultura sustatu, indartu eta lehenetsiko duen ekosistema kultural baten aldeko apustua egingo dugu. Apostaremos por un ecosistema cultural que promocione, potencie y priorice la cultura euskaldun. ● Euskara planen bidez, orain arte egin ditugun ekintzak indartuko ditugu eta berriak sortuko ditugu euskararen ezagutza eta erabilera sustatzen jarraitzen, Elgoibar herriare euskaldunagoa izan dadin. A través de los planes de euskera, reforzaremos las acciones que hemos realizado hasta ahora y crearemos nuevas para seguir fomentando el conocimiento y uso del euskera, de forma que Elgoibar sea un pueblo aún más euskaldun.
- Guztiok barne hartzen gaituzten jarduerak sustatuko ditugu. Promoveremos actividades en la que todos nos sintamos incluidos.
- Gure herrian euskararekin lotutako ondarea jaso eta zabalduko dugu. Recogeremos y difundiremos el patrimonio vinculado con el euskera en nuestro pueblo.



Haur, nerabe eta gazteen parte-hartzea erraztea, harremanak areagotuz

Facilitar la participación de niñas, niños, adolescentes y jóvenes, intensificando las relaciones

- Bilerak eta jardunaldiak egingo ditugu haur, nerabe eta gaztekin, hain beharrak identifikatu eta lantzeko. Realizaremos reuniones y jornadas periódicas con niñas, niños, adolescentes y jóvenes para identificar sus necesidades.



02

Beti gertu, zure ondoan
Siempre cerca, a tu lado

Gizarte-eragileekin etengabeko komunikazioa bermatzea
Garantizar una comunicación continua con agentes sociales

- Herritarrenganako eta herritarrengandik komunikazioa errazteko sistema bat garatuko dugu. Desarrollaremos un sistema para facilitar la comunicación hacia y desde la ciudadanía.
- Egiten diren ekintza guztiak egutegi bateratu batean antolatuko ditugu. Organizaremos todas las acciones que se realicen en un calendario conjunto.

Gobernu onaren ereduan kudeatzea, hurbiltasunetik, lankidetzatik eta gardentasunean oinarrituta
Gestionar bajo un modelo de buen gobierno desde la cercanía, colaboración y transparencia

- Politika publikoak herritarren parte-hartzean oinarritutu. Desarrollaremos las políticas públicas desde la participación ciudadana.
- Gobernantza hurbiltasunetik, lankidetzatik eta gardentasunetik landuko dugu. Trabajaremos en la gobernanza desde la cercanía, colaboración y transparencia.

Etengabeko hobekuntza- prozesu baten barrau, Udalak zerbitzuetan eskainitako kalitatean aurrera egingo dugu.

Dentro de un proceso de mejora continua, avanzaremos en la calidad ofrecida en los servicios desde el Ayuntamiento.

- Baliajide publikoak eraginkortasunez eta eficienciaz kudeatuko ditugu. Gestionaremos de forma eficaz y eficiente los recursos públicos.

Herritarren hizkuntza- eskubideak bermatuko ditugu eta Udalarekin euskarazko harremanak sustatuko ditugu.

Garantizaremos los derechos lingüísticos de la ciudadanía y fomentaremos las relaciones en euskera con el Ayuntamiento.

GUAZATUA ETA ETENGABEKO HOBEKUNTZA-PROZESUAN
COMPLETADO Y EN MEJORA CONSTANTE

ABIAN
EN PROCESO

AURRETIAZKO URRATSAK
PASOS PREVIOS

HASTEKO
POR COMENZAR



Azpiegitura sanitarioak eta soziosanitarioak hobetzea, herritarrengandik hurbil dauden zerbitzu berriak eskainiz Mejorar las infraestructuras sanitarias y sociosanitarias ofreciendo nuevos servicios cercanos a la ciudadanía

- Elgoibarko Anbulategi berriaren eraikuntza bultzatuko dugu. Construcción de un nuevo ambulatorio.
- Kalebarren plaza eraberrituko dugu, bertan estalitako espazio bat sortuz. Regeneraremos la Plaza Kalebarren dotándola de un espacio cubierto.
- Errezabal egoitzarena eraikiko dugu. Construiremos la residencia Errezabal.
- Santa Klara komentuaren izaera soziala garatuko dugu. Desarrollaremos el carácter social del convento Santa Clara.



Belaunaldien arteko proiektuak garatzea Desarrollar proyectos intergeneracionales

- San Lazaro adinekoentzako etxebizitza bilhurtuko dugu. Reconvertiremos San Lázaro en viviendas para personas mayores una vez se termine la construcción de la residencia Errezabal.
- Errezabal egoitzaren eraikuntza amaitu ondoren.



03

Zainketen gizarterantz, Aurrera eginez Avanzando hacia una sociedad de los cuidados

Elgoibar, besoak zabalik hartzen zaituen herria Elgoibar, un pueblo que acoje con los brazos abiertos

- Harrera Plan Integrala garatuko dugu. Desarrollaremos un Plan Integral de Acogida.
- Herriko hizkuntza eta kultura-aniztasuna jaso eta balioan jarriko dugu. Recogeremos y pondremos en valor la diversidad lingüística y cultural del pueblo.
- “Auzoko familiak” ekimenari jarraipena emango diogu. Daremos continuidad a la iniciativa “Auzoko familiak”.



Ongizatean oinarritutako herri osasuntsu bat sustatzea Promover un pueblo sano y basado en el bienestar

- Bizikidetzan eta hezkidetzan sakontzea. Udal Mahaia sendotuz eta Herritarren Mahaiko proiektuak sustatuz. Profundizaremos en la convivencia y la coeducación. Reforzando la Mesa Municipal y apoyando los proyectos de la Mesa Ciudadana.
- Adinekoak zaintzeko proiektuak garatzen jarraituko dugu (Zaintzalab, Lagunkoia, Zahartzaro aktiboa). Seguiremos desarrollando los proyectos para cuidar de las personas mayores (Zaintzalab, Lagunkoia, Zahartzaro aktiboa).
- Eraso matxisten aurreko segurtasun-protokoloa eguneratuko dugu. Actualizaremos el protocolo de seguridad ante situaciones de agresiones machistas.
- Eraso matxisten aurreko segurtasun-protokoloa eguneratuko dugu. Actualizaremos el protocolo de seguridad ante situaciones de agresiones machistas.
- Gizarte eta hezkuntza- baliabideak indartuko ditugu, egoera zaúgarriei arreta eskaintzeko. Reforzaremos los recursos socioeducativos para atender situaciones de vulnerabilidad.
- Egoera zaúgarrian dauden adinekoentzako zerbitzuak hobetuko ditugu. Mejoraremos los servicios para las personas mayores en situación de vulnerabilidad.
- Adikzioak Prebenitzeko Elgoibarko II. Plana garatuko dugu. Desarrollaremos el II Plan de prevención de Adicciones de Elgoibar.
- Haur eta gazteei sexualitatea/ drogamenpekotasuna bezalako gaietan laguntza eskainiko diegu garatzen eta hazten diren bitartean. Ofreceremos acompañamiento a las/las niñas-jóvenes en temas como la sexualidad/drogodependencia durante su desarrollo y crecimiento.
- Elgoibarko eskola-kirolaren eredu berria abian jarri eta sustatuko dugu. Pondremos en marcha y promocionaremos el nuevo modelo de Deporte Escolar de Elgoibar.
- Osasunera bideratutako kirol-ikastaroak antolatu eta bultzatuko ditugu. Organizaremos e impulsaremos cursos deportivos orientados a la salud.





Etxebizitzen garapena bultzatzea, gazteen emantzipazioa errazteko
Impulsar el desarrollo de viviendas para facilitar la emancipación de las y los jóvenes

- Elgoibarko Gazteentzako Emantzipazio Plana garatuko dugu. Desarrollaremos el Plan de Emancipación para las y los jóvenes de Elgoibar.
- Egungo anbulatorioan etxebizitzak garatzeko lan egingo dugu. Trabajaremos en el desarrollo de viviendas en el actual ambulatorio.

GAUZATUA ETA ETENGABEKO HOBEKUNTZA-PROZESUAN
COMPLETADO Y EN MEJORA CONSTANTE

ABIAN
EN PROCESO

AURRETIAZKO URRATSAK
PASOS PREVIOS

HASTEKO
POR COMENZAR

Pertsona guztientzako segurtasuna eta irisgarritasuna erraztuko duten azpiegiturak sortzea
Crear infraestructuras que faciliten la seguridad y accesibilidad para todas las personas

- Urazandirako igogailu berri bat eraikiko dugu. Construiremos un nuevo ascensor a Urazandi.
- Artekalen eskalera mekanikoen ordez igogailu bat eraikiko dugu. Sustituiremos las escaleras mecánicas por un ascensor en Artekale.
- Komun publikoen sarea hobetuko dugu. Mejoraremos la red de aseos públicos.
- Eraikin publikoan herriar guztientzat egokitutako seinaleak jarriko ditugu. Incorporaremos en los edificios públicos una señalética adaptada para toda la ciudadanía.

Segurtasun-neurri espezifikoak integratuko ditugu espacio públicoan (argiztapen egokia, ibilbide seguruak, joko-eremu inklusiboak, etab.)

Integraremos medidas de seguridad específicas en los espacios públicos (iluminación adecuada, rutas seguras, zonas de juego inclusivas etc.).

04 Elgoibar inklusiboa eta atsegina

Un Elgoibar inclusivo y amable

Elgoibar bidezkoagoa eta parekideagoa eraikitza
Construir un Elgoibar más justo e igualitario

- Berdintasunerako planak sortzen eta garatzen jarraituko dugu. Seguiremos creando y desarrollando Planes de Igualdad.
- Elgoibarko STEAM emakumeak bultzatuko dugu. Potenciaremos a las mujeres STEAM.
- Udalerriko emakumezko artista sortzaileak eta ekintzaileak ikusaraziko ditugu. Visibilizaremos a artistas creadoras y emprendedoras del municipio.
- LGTBI+ pertsonen ongizatearen alde lan egingo dugu. Trabajaremos por el bienestar de las personas LGTBI+.
- Prestakuntza-programak ezarriko ditugu eta maskulinitateari buruzko kontzientziazo-kanpainak antolatuko ditugu. Implementaremos programas de formación y organizaremos campañas de concienciación sobre la masculinidad.
- Kontziliazioa landuko dugu talentua mantentzeko eta erakartzeko. Trabajaremos la conciliación para mantener y atraer talento.



Udalerrri barruko mugikortasuna hobetza
Mejorar la movilidad intramunicipal

- Udalbus zerbitzua aztertu eta hobetuko dugu. Analizaremos el servicio de autobús urbano.
- Alzola eta herri erdigunearen arteko bidegorria bultzatuko dugu. Impulsaremos el bidegorri entre Alzola y el centro de la localidad.
- “Auzotaxi” zerbitzua jarriko dugu martxan. Pondremos en marcha el “auzotaxi”.
- San Lorentzorako oinezkoen ibilbidea markatuko dugu. Marcaremos el recorrido peatonal a San Lorenzo.



GAUZATUA ETA ETENGABEKO HOBEKUNTZA-PROZESUAN
COMPLETADO Y EN MEJORA CONSTANTE

ABIAN
EN PROCESO

AURRETIAZKO URRATSAK
PASOS PREVIOS

HASTEKO
POR COMENZAR



Landa-eremuetako bizi-kalitatea hobetzeko ekimenak sustatuko ditugu

Promoveremos iniciativas para mejorar la calidad de vida de los barrios rurales

- Landa-eremuetako ur-hornidura sareak handitzeko proiectuan lan egingo dugu.

Trabajaremos en el proyecto para ampliar la red de abastecimiento de agua de los barrios rurales.



ELGOIBAR 0-KM sustatuko dugu Fomentaremos el KM CERO-ELGOIBAR

- Elgoibarko o-KM produktuak saltzeko espacio estali iraunkorrik erraztuko ditugu.

Facilitaremos espacios cubiertos permanentes para la venta de los productos KM CERO-Elgoibar.

- Tokiko ekoizleei lagunduko diegu. Apoyaremos a los productores locales.

- Elgoibarko azokak indartuko ditugu. Fortaleceremos las ferias de Elgoibar.

Elgoibarko ingurumen-plana diseinatzea eta garatzea

Diseñar y desarrollar el plan de medioambiente de Elgoibar

- Elgoibarko trantsizio energetikoaren plana egingo dugu. Elaboraremos el plan transición energética Elgoibar.

- EKIOLA proiectu estrategikoa sustatuko dugu. Promocionaremos el proyecto estratégico EKIOLA.

- Udaleko energia-plan propio baten alde lan egingo dugu. Trabajaremos por un plan energético municipal propio.



Espazioak birsortzea eta birgaitza Regenerar y rehabilitar espacios

- Eulogio Estartako etxebizitzen birgaitze integrala amaituko dugu. Concluiremos la rehabilitación integral de las viviendas de Eulogio Estarta.

- Alde zaharreko etxebizitzak birgaitzeko plan bat egingo dugu. Llevaremos a cabo un plan de rehabilitación de viviendas de la parte vieja.

- Negozio berriatarako lokalak birgaitzeko laguntzak emango ditugu. Posibilitaremos ayudas para rehabilitar locales para nuevos negocios.



05 Gureari leialak Fieles a lo nuestro

Landa-bideak hobetza

Mejorar los caminos rurales

- Landa-bideak egokitzeko eta hobetzeko plan bat aktibatuko dugu. Activaremos un plan para el acondicionamiento y mejora de los caminos rurales.

- Oinezkoentzako pasealeku eta ibilbide berriak sortuko ditugu eta daudenak egokituko ditugu, Elgoibarko auzo guztiatarako irisgarritasuna hobetzeko. Crearemos nuevos paseos e itinerarios peatonales y adecuaremos los existentes, mejorando así la accesibilidad a todos los barrios de Elgoibar.



06 Mundu hobe baten aldeko konpromisoa Compromiso por un mundo mejor

GJHen araberako udalerri garbi eta atsegina lortzea

Lograr un municipio limpio y agradable acorde a los ODS

- Industria-aurrieak okupatutako espazioak berreskuratzea sustatuko dugu, hiri-paisaia hobetzeko eta berdeguneak zein espacio estaliak sortzeko.

Fomentaremos la recuperación de espacios ocupados por ruinas industriales para mejorar el paisaje urbano y generar tanto espacios verdes como cubiertos.

- Zuhaitzia Babesteko Ordenantza indarrean jartzeko lan egingo dugu. Trabajaremos para la entrada en vigor de la Ordenanza de Protección del Arbolado.

- Informazio-puntuen eta egin daitezkeen hobekuntzen azterketa egingo dugu. Realizaremos un análisis de los puntos de información y las posibles mejoras.

- Kaleak oinezkoentzat hobetu ditugu, aparkaleku berriak sortuz. Mejoraremos la peatonalización de las calles generando nuevos aparcamientos.



Aparkaleku kopurua handitu dugu

Incrementaremos el número de aparcamientos

KING KONG

ZUBIA ERABERITZEN
2. FASEA ABIAN • 2025EAN, ZABALIK

REFORMANDO EL
PUENTE KING KONG
2^a FASE EN MARCHA • ABIERTO EN 2025

